叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 非技术性就业(untechnological Employment) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

非技术性就业(Untechnological Employment)

-	[ɪm'plɔɪmənt]
Untechnological	**Employment**
-	就业

非技术性就业

[ðə; ðɪ]	[riˈækʃ(ə)n]	[wʊd]	[nɑːt]
The	**reaction**	**would**	**not**
这	反应	会	不是

该反应不会

[hæv; həv]	[bɪn]	[soʊ]	['diːpli]	['bɪtər]
have	**been**	**so**	**deeply**	**bitter**
有	到过	所以	深	苦的

一直如此痛苦不堪

[ɪf]	['oʊnli]	[ˌaɪ 'tiː]	['hædnt]	[wɜːrkt]	...	.
if	**only**	**it**	**hadn't**	**worked**	**...**	**.**
如果	仅有的	它	之前没有	工作	...	.

如果当初没成功就好了.....

[baɪ]	[iː]	.	[em]	.	['klɪntən]	,	['dʒunjɚ]	.
by	**E**	**.**	**M**	**.**	**Clinton**	**,**	**Jr**	**.**
经过	E	.	M	.	克林顿	,	小	.

作者：小E·M·克林顿

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks]	[waɪt]	[haʊs]	[tuː; tə]	[kɑːl]	.
TWX	**WHITE**	**HOUSE**	**TO**	**COL**	**.**
TWX	白色的	房子	到	上校	.

TWX 白宫致上校

[keɪ]	.	[ə; eɪ]	.	[braʊn]	[kəˈmændər]
K	**.**	**A**	**.**	**BROWN**	**COMMANDER**
K	.	一个	.	棕色的	指挥官

KA BROWN 指挥官

[pəˈsɪfɪk]	['speɪsˌpɔːrt]	:
PACIFIC	**SPACEPORT**	**:**
太平洋	太空港	:

太平洋航天港:

['kɑːŋgrəs]	['preʃər]	[haɪ]	[ɪnˌvestɪ'geɪʃ(ə)n]
CONGRESS	**PRESSURE**	**HIGH**	**INVESTIGATION**
国会	压力	高的	调查

国会施压，要求进行深入调查

['ɪmɪnənt]	[mʌst; məst]	[hæv; həv]	[fʊl]	[ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n]
IMMINENT	**MUST**	**HAVE**	**FULL**	**INFORMATION**
迫在眉睫	必须	有	满的	信息

迫在眉睫，必须掌握全部信息

[waɪ]	[muːn]	['lɔːntʃɪz]	[bɪ'haɪnd]	['skedʒuːl]
WHY	**MOON**	**LAUNCHES**	**BEHIND**	**SCHEDULE**
为什么	月亮	发射	在后面	日程

为什么登月发射总是延期?

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .
TWX **COL** **.**
TWX 上校 .

TWX 上校

[keɪ] . [ə; eɪ] . [braʊn] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :
K **.** **A** **.** **BROWN** **TO** **WHITE** **HOUSE** **:**
K . 一个 . 棕色的 到 白色的 房子 :

卡·布朗入主白宫：

[ʌnˈsiːznəbli] ['kɑːnstənt] [bæd] ['weðər] [prɪˈvɛnts, priːˈvɛnts]
UNSEASONABLY **CONSTANT** **BAD** **WEATHER** **PREVENTS**
反常地 持续的 坏的 天气 阻止

反常的持续恶劣天气阻碍了

['lɔːntʃɪŋ] [fɔːr; fər] [pæst] [θriː] [wiːks]
LAUNCHING **FOR** **PAST** **THREE** **WEEKS**
发射 为了 过去的 三 周

已上线三周

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [braʊn] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :
TWX **WHITE** **HOUSE** **TO** **BROWN** **PSP** **:**
TWX 白色的 房子 到 棕色的 PSP :

TWX 白宫致布朗 PSP：

[wʌt] [kaɪnd] [ʌv; əv] [bæd] ['weðər]
WHAT **KIND** **OF** **BAD** **WEATHER**
什么 种类 的 坏的 天气

什么样的恶劣天气?

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .
TWX **COL** **.**
TWX 上校 .

TWX 上校

[keɪ] . [ə; eɪ] . [braʊn] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] : [fɑːg]
K **.** **A** **.** **BROWN** **TO** **WHITE** **HOUSE** **:** **FOG**
K . 一个 . 棕色的 到 白色的 房子 : 多雾路段

卡·布朗致白宫：雾

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [braʊn] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :
TWX **WHITE** **HOUSE** **TO** **BROWN** **PSP** **:**
TWX 白色的 房子 到 棕色的 PSP :

TWX 白宫致布朗 PSP：

['kɑːŋgrəs] ['preʃər] ['greɪtər] [bæd] [pʌbˈlɪsəti]
CONGRESS **PRESSURE** **GREATER** **BAD** **PUBLICITY**
国会 压力 更大的 坏的 宣传

国会施压导致更大的负面宣传

[ɪnˈvɑːlvd] ['rʌʃənz] [ɑːr; ər] ['lɔːntʃɪŋ] [ɑːn]
INVOLVED **RUSSIANS** **ARE** **LAUNCHING** **ON**
涉及 俄罗斯人 是 发射 在

相关俄罗斯人正在发起行动

['skedʒuːl] [waɪ] [kɑːnt] [wiː; wi] ['sʌmθɪŋ] [mʌst; məst] [biː; bi] [dʌn]
SCHEDULE **WHY** **CAN'T** **WE** **SOMETHING** **MUST** **BE** **DONE**
日程 为什么 不能 我们 某物 必须 是 完毕

安排日程 为什么我们不能？必须做点什么。

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .
TWX **COL** **.**
TWX 上校 .

TWX 上校

[keɪ] . [ə; eɪ] . [braʊn] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] : [stɪl]
K . **A** . **BROWN** **TO** **WHITE** **HOUSE** : **STILL**
K . 一个 . 棕色的 到 白色的 房子 : 仍然

卡·布朗致白宫：仍然

[fɒgd] [ɪn]
FOGGED **IN**
雾蒙蒙的 在

雾气弥漫

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [braʊn] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :
TWX **WHITE** **HOUSE** **TO** **BROWN** **PSP** :
TWX 白色的 房子 到 棕色的 PSP :

TWX 白宫致布朗 PSP：

['tʃermən] ['senət] [speɪs] [kə'mɪti] [sez]
CHAIRMAN **SENATE** **SPACE** **COMMITTEE** **SAYS**
主席 参议院 空间 委员会 说道

参议院太空委员会主席表示

[flai] [ðɪs] [wiːk] [ɔːr] [hiː; hi] [wɪl] [ɪn'vestɪgeɪt]
FLY **THIS** **WEEK** **OR** **HE** **WILL** **INVESTIGATE**
飞 这 星期 或者 他 将要 调查

本周内飞过去，否则他将展开调查。

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .
TWX **COL** .
TWX 上校 .

TWX 上校

[keɪ] . [ə; eɪ] . [braʊn] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :
K . **A** . **BROWN** **TO** **WHITE** **HOUSE** :
K . 一个 . 棕色的 到 白色的 房子 :

卡·布朗入主白宫：

[sɜːr] [ɪn'vestɪgeɪt]
SIR **INVESTIGATE**
先生 调查

先生，请调查

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [kɑːl] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . ['nuːmən]
TWX **WHITE** **HOUSE** **TO** **COL** . **A** . **A** . **NEUMAN**
TWX 白色的 房子 到 上校 . 一个 . 一个 . 纽曼

白宫致AA·纽曼上校

[kə'mændər] [pə'sɪfɪk] ['speɪsˌpɔːrt] :
COMMANDER **PACIFIC** **SPACEPORT** :
指挥官 太平洋 太空港 :

太平洋太空港指挥官：

[ɪk'spekt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [ækt] [ɪ'miːdiətli] ['sɑːlvɪŋ]
EXPECT **YOU** **TO** **ACT** **IMMEDIATELY** **SOLVING**
预计 你 到 行为 立即地 解决

希望你立即采取行动解决问题

['priːviəs] [ədˌmɪnɪ'streɪʃn] ['prɔːbləms]
PREVIOUS **ADMINISTRATION** **PROBLEMS**
以前的 行政 问题

以往的管理问题

[ˌɑːr 'iː] ['lɔːntʃɪŋ]
RE **LAUNCHINGS**
关于 发射

重新发布

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [ˈnuːmən] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :

TWX	COL	.	A	.	A	.	NEUMAN	TO	WHITE	HOUSE	:
TWX	上校	.	一个	.	一个	.	纽曼	到	白色的	房子	:

TWX 上校 AA 纽曼致白宫:

[wɪʃ] [tuː; tə] [ədˈvaɪz] [fɑːg] [rɪˈmeɪnz] [wʌz; wəz] [klɪr] [fɔːr; fər]

WISH	TO	ADVISE	FOG	REMAINS	WAS	CLEAR	FOR
希望	到	建议	多雾路段	遗迹	曾是	清除	为了

谨此通知，雾气依然存在，但已消散。

[ˌθɜːrˈtiːn] [ˈmɪnɪts] [ðɪs] [ə; eɪ] . [em] .

THIRTEEN	MINUTES	THIS	A	.	M	.
十三	分钟	这	一个	.	M	.

今天上午十三分钟

[pliːz] [ɪnˈstrʌkt]

PLEASE	INSTRUCT
请	指示

请指示

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [ˈnuːmən] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :

TWX	WHITE	HOUSE	TO	NEUMAN	PSP	:
TWX	白色的	房子	到	纽曼	PSP	:

TWX 白宫致纽曼 PSP:

[ˈsenət] [speɪs] [kəˈmɪti] [ˈʌndər] [ˈsenətər]

SENATE	SPACE	COMMITTEE	UNDER	SENATOR
参议院	空间	委员会	在下面	参议员

参议院太空委员会，由参议员领导

[ˈhæri] [wɑːʃwɔtɝ] [ˌærɪˈzoʊnə] [duː] [pəˈsɪfɪk]

HARRY	WASHWATER	ARIZONA	DUE	PACIFIC
哈利	洗涤水	亚利桑那	到期的	太平洋

哈里·沃什沃特 亚利桑那州 太平洋航线

[ˈspeɪsˌpɔːrt] [ðɪs] [ˈfraɪdeɪ]

SPACEPORT	THIS	FRIDAY
太空港	这	星期五

本周五太空港

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [ˈnuːmən] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :

TWX	COL	.	A	.	A	.	NEUMAN	TO	WHITE	HOUSE	:
TWX	上校	.	一个	.	一个	.	纽曼	到	白色的	房子	:

TWX 上校 AA 纽曼致白宫:

[ədˈvaɪz] [juː; jʊ] [ðɪs] [ˈɑːfɪs] [rɪˈgɑːrdz] [wɑːʃwɔtɝ]

ADVISE	YOU	THIS	OFFICE	REGARDS	WASHWATER
建议	你	这	办公室	问候	洗涤水

本办公室就洗涤用水事宜向您提出以下建议

[səˈdʒestʃən; səgˈdʒestʃən]

SUGGESTION
建议

建议

[æz; əz] [nɑːt] [əkˈseptəb(ə)l]

AS	NOT	ACCEPTABLE
作为	不是	可接受

不可接受

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [ˈnuːmən] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :

TWX	WHITE	HOUSE	TO	NEUMAN	PSP	:
TWX	白色的	房子	到	纽曼	PSP	:

TWX 白宫致纽曼 PSP:

[ɪn] ['kɑ:nfɪdəns] [əd'vaɪz] ['ænsəleri] [pə'lɪtɪk(ə)l]
IN CONFIDENCE ADVISE ANCILLARY POLITICAL
在 信心 建议 辅助 政治的

以保密方式向辅助政治人士提供建议

[kənsɪdə'reɪʃnz] [meɪk] [ˌaɪ 'ti:][dɪ'zaɪərəb(ə)l][ju:; jʊ]
CONSIDERATIONS MAKE IT DESIRABLE YOU
考虑因素 制作 它 理想 你

种种因素使它成为一种理想的选择

[ˌɑ:r 'i:] - [ɪ'væljueɪt] [wɑ:ʃwɔtɝ] [ˌrekəmen'deɪʃ(ə)n]
RE - EVALUATE WASHWATER RECOMMENDATION
关于 - 评价 洗涤水 推荐

重新评估洗涤水建议

[ˌti:'dʌblju:'ɛks] [kɑ:l] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . ['nu:mən] [tu:; tə] [waɪt] [haʊs] :
TWX COL . A . A . NEUMAN TO WHITE HOUSE :
TWX 上校 . 一个 . 一个 . 纽曼 到 白色的 房子 :

TWX 上校 AA 纽曼致白宫:

[ɪn] ['kɑ:nfɪdəns] [æsk] [wʌt] ['pɑ:səb(ə)l]
IN CONFIDENCE ASK WHAT POSSIBLE
在 信心 问 什么 可能的

私下询问可能的情况

[pə'lɪtɪk(ə)l] [kənsɪdə'reɪʃnz] [kæn; kən] [ə'plai] [hɪr]
POLITICAL CONSIDERATIONS CAN APPLY HERE
政治的 考虑因素 能 申请 这里

这里可能涉及政治因素。

[ˌti:'dʌblju:'ɛks] [waɪt] [haʊs] [tu:; tə] ['nu:mən] [ˌpi:'ɛs'pi:] :
TWX WHITE HOUSE TO NEUMAN PSP :
TWX 白色的 房子 到 纽曼 PSP :

TWX 白宫致纽曼 PSP:

[ɪn] ['kɑ:nfɪdəns] [haɪ] [ˌʌnɪm'plɔɪmənt] [reɪt]
IN CONFIDENCE HIGH UNEMPLOYMENT RATE
在 信心 高的 失业 速度

信心满满，高失业率

['neɪtɪv] [ə'mɛrɪkənz] [ɪn] [wɑ:ʃwɔtɝ] [kən'stɪtʃuənsi]
NATIVE AMERICANS IN WASHWATER CONSTITUENCY
本国的 美国人 在 洗涤水 选区

沃什沃特选区的美洲原住民

[ˌti:'dʌblju:'ɛks] [kɑ:l] .
TWX COL .
TWX 上校 .

TWX 上校

[bi:] . [em] . ['dju:ə] ['æktɪŋ] [kə'mændər] [pə'sɪfɪk]
B . M . DEWAR ACTING COMMANDER PACIFIC
B . M . 杜瓦 表演 指挥官 太平洋

BM DEWAR 太平洋代理司令

['speɪsˌpɔ:rt] [tu:; tə] [waɪt] [haʊs] : [əd'vaɪz] [ju:; jʊ]
SPACEPORT TO WHITE HOUSE : ADVISE YOU
太空港 到 白色的 房子 : 建议 你

太空港致白宫：建议您

[kɑ:l] . ['nu:mənz] [deθ] [ɪ'stæblɪʃt] [æz; əz] ['su:ɪsaɪd]
COL . NEUMAN'S DEATH ESTABLISHED AS SUICIDE
上校 . 纽曼氏 死亡 已确立的 作为 自杀

纽曼上校之死被认定为自杀。

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [ˈdjuːə] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :

TWX	WHITE	HOUSE	TO	DEWAR	PSP	:
TWX	白色的	房子	到	杜瓦	PSP	:

TWX WHITE HOUSE TO DEWAR PSP:

[rɪˈgrets] [əˈfɪʃəli] [frʌm; frəm] [ðɪs] [ˈɑːfɪs]

REGRETS	OFFICIALLY	FROM	THIS	OFFICE
遗憾	官方	从	这	办公室

本办公室正式表示遗憾。

[naʊ] [səˈdʒest] [ˌɑːr ˈiː] - [ɪˌvæljuˈeɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [wɑːʃwɔtɜ˞]

NOW	SUGGEST	RE	-	EVALUATION	OF	WASHWATER
现在	建议	关于	-	评估	的	洗涤水

现在建议重新评估洗涤水

[ˌrekəmenˈdeɪʃ(ə)n] [haʊ] [ɪz][ðə; ði] [ˈweðər]

RECOMMENDATION	HOW	IS	THE	WEATHER
推荐	如何	是	这	天气

建议：天气如何?

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .

TWX	COL	.
TWX	上校	.

TWX 上校

[biː] . [em] . [ˈdjuːə] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :

B	.	M	.	DEWAR	TO	WHITE	HOUSE	:
B	.	M	.	杜瓦	到	白色的	房子	:

BM DEWAR致白宫:

[ˌɑːr ˈiː] - [ɪˈvæljueɪtɪŋ] [ˈweðər] [stɪl] [ʌnˈspiːkəbli] [bæd]

RE	-	EVALUATING	WEATHER	STILL	UNSPEAKABLY	BAD
关于	-	评估	天气	仍然	难以言喻的	坏的

重新评估天气状况，依然糟糕得难以形容

[wʌz; wəz] [ðɪs] [pleɪs] [ɪˈvæljuːˌeɪtəd, iːˈvæljuːˌeɪtəd][fɔːr; fər] [ˈweðər] [bɪˈfɔːr]

WAS	THIS	PLACE	EVALUATED	FOR	WEATHER	BEFORE
曾是	这	地方	评估	为了	天气	前

这个地方之前是否进行过气候评估?

[ˈspeɪsˌpɔːrt] [fəˈsɪlətiz] [bɪlt]

SPACEPORT	FACILITIES	BUILT
太空港	设施	建造

已建成的航天港设施

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [ˈdjuːə] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :

TWX	WHITE	HOUSE	TO	DEWAR	PSP	:
TWX	白色的	房子	到	杜瓦	PSP	:

TWX WHITE HOUSE TO DEWAR PSP:

[əˈfɪʃ(ə)l] [pəˈzɪʃ(ə)n] [ɪz] [tʃeɪndʒ] [ɪn] [ˌdʒæpəˈniːz]

OFFICIAL	POSITION	IS	CHANGE	IN	JAPANESE
官方的	位置	是	改变	在	日本人

官方立场在日本发生了变化

[ˈkɜːrənt] [ˈæŋkʃəs] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [dɪˈsɪʒ(ə)n] [ɑːn]

CURRENT	ANXIOUS	FOR	YOUR	DECISION	ON
当前的	焦虑的	为了	你的	决定	在

目前非常焦虑，期待您的决定

[wɑːʃwɔtɜ˞] [ˌrekəmenˈdeɪʃ(ə)n]

WASHWATER	RECOMMENDATION
洗涤水	推荐

洗涤用水建议

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .

TWX	COL	.
TWX	上校	.

TWX 上校

[biː] . [em] . [ˈdjuːə] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :

B	.	M	.	DEWAR	TO	WHITE	HOUSE	:
B	.	M	.	杜瓦	到	白色的	房子	:

BM DEWAR致白宫:

[rɪˈspektfəli] [dɪˈfɜːr] [dɪˈsɪʒ(ə)n] [tuː; tə][jʊr; jər]

RESPECTFULLY	DEFER	DECISION	TO	YOUR
尊敬	推迟	决定	到	你的

谨此将决定权交由您。

[ˈɑːfɪs]

OFFICE
办公室

办公室

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [waɪt] [haʊs] [tuː; tə] [ˈdjuːə] [ˌpiːˈɛsˈpiː] :

TWX	WHITE	HOUSE	TO	DEWAR	PSP	:
TWX	白色的	房子	到	杜瓦	PSP	:

TWX WHITE HOUSE TO DEWAR PSP:

[ɪˈmɜːrdʒənsi] [ˈfɔːrsɪz] [ɑːn] [wei] [frʌm; frəm][ˌærɪˈzoʊnə]

EMERGENCY	FORCES	ON	WAY	FROM	ARIZONA
紧急情况	力量	在	方式	从	亚利桑那

紧急救援力量正从亚利桑那州赶往现场

[ðɪs] [ə; eɪ] . [em] . [pər] [ðɪs] [ˈɑːfɪs] [dɪˈsɪʒ(ə)n] [tuː; tə]

THIS	A	.	M	.	PER	THIS	OFFICE	DECISION	TO
这	一个	.	M	.	每	这	办公室	决定	到

今天上午，根据本办公室的决定，

[ˈfɑːloʊ] [wɑːʃwɔtɝ] [ˌrekəmenˈdeɪʃ(ə)n] [pliːz]

FOLLOW	WASHWATER	RECOMMENDATION	PLEASE
跟随	洗涤水	推荐	请

请遵循洗涤用水建议

[kiːp] [ˈaʊərli] [ˌɪnfərˈmeɪʃ(ə)n] [ˈkʌmɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs]

KEEP	HOURLY	INFORMATION	COMING	TO	THIS
保持	每小时	信息	未来	到	这

请持续每小时更新此信息

[ˈɑːfɪs]

OFFICE
办公室

办公室

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks] [kɑːl] .

TWX	COL	.
TWX	上校	.

TWX 上校

[biː] . [em] . [ˈdjuːə] [tuː; tə] [waɪt] [haʊs] :

B	.	M	.	DEWAR	TO	WHITE	HOUSE	:
B	.	M	.	杜瓦	到	白色的	房子	:

BM DEWAR致白宫:

[ˈdænsɪŋ] [bɪˈgæn] [æt; ət] [oʊ] [fɔːr] [ˈtwenti] [ˌpiː es ˈtiː]

DANCING	BEGAN	AT	OH	FOUR	TWENTY	PST
跳舞	开始	在	哦	四	二十	太平洋标准时间

舞会于太平洋标准时间下午4点20分开始。

['evri]	[ə'sɪstəns]	['biːɪŋ]	[ɪk'stendɪd]
EVERY	**ASSISTANCE**	**BEING**	**EXTENDED**
每一个	协助	存在	扩展

正在提供一切必要的援助

[baɪ]	[ðɪs]	[beɪs]
BY	**THIS**	**BASE**
经过	这	根据

基于此

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks]	[kɑːl]	.
TWX	**COL**	**.**
TWX	上校	.

TWX 上校

[biː]	.	[em]	.	[ˈdjuːə]	[tuː; tə]	[waɪt]	[haʊs]	:
B	**.**	**M**	**.**	**DEWAR**	**TO**	**WHITE**	**HOUSE**	**:**
B	.	M	.	杜瓦	到	白色的	房子	:

BM DEWAR致白宫:

['dænsɪŋ]	[stɪl]	[ɪn]	['prɑːgres]	[tʃiːf]	[bluː]
DANCING	**STILL**	**IN**	**PROGRESS**	**CHIEF**	**BLUE**
跳舞	仍然	在	进步	首席	蓝色的

舞蹈仍在进行中 首席蓝

[skaɪ]	[diˈklɛəz]	['repətwɑːr]	[ʌv; əv]	[sʌn]	['dænsəz, 'dænsɪz]
SKY	**DECLARES**	**REPERTOIRE**	**OF**	**SUN**	**DANCES**
天空	声明	曲目	的	太阳	舞蹈

天空宣告太阳舞的曲目

[fɑːr]	[frʌm; frəm]	[ɪgˈzɔːstɪd]
FAR	**FROM**	**EXHAUSTED**
远的	从	筋疲力尽的

远未筋疲力尽

[ˌtiːˈdʌbljuːˈɛks]	[kɑːl]	.
TWX	**COL**	**.**
TWX	上校	.

TWX 上校

[biː]	.	[em]	.	[ˈdjuːə]	[tuː; tə]	[waɪt]	[haʊs]	:
B	**.**	**M**	**.**	**DEWAR**	**TO**	**WHITE**	**HOUSE**	**:**
B	.	M	.	杜瓦	到	白色的	房子	:

BM DEWAR致白宫:

['kaʊntdaʊn]	[kəmˈpliːtɪd]	['lɔːntʃɪŋ]
COUNTDOWN	**COMPLETED**	**LAUNCHING**
倒计时	完全的	发射

倒计时结束，发射!

[səkˈsesf(ə)l]	[ˌvɪzəˈbɪlətɪ]	[ʌnˈlɪmɪtɪd]
SUCCESSFUL	**VISIBILITY**	**UNLIMITED**
成功的	能见度	无限

成功可见性无限

['weðər]	[kənˈtroʊl]	[ˌpɜːrsəˈnel]	['æskɪŋ]	[fɔːr; fər]
WEATHER	**CONTROL**	**PERSONNEL**	**ASKING**	**FOR**
天气	控制	人员	问	为了

气象控制人员请求

['oʊvərtaɪm]	[pliːz]	[ədˈvaɪz]	[ænd; ənd]	[əkˈsept]
OVERTIME	**PLEASE**	**ADVISE**	**AND**	**ACCEPT**
随着时间的推移	请	建议	和	接受

加班请告知并接受

[maɪ] [ˌrezɪgˈneɪʃ(ə)n]
MY **RESIGNATION**
我的 辞职

我的辞职

[-] [noʊt] :
Transcriber's **Note** **:**
转录员的 笔记 :

转录者注：

[ðɪs] [iː] - [tekst][wʌz; wəz] [prəˈduːst] [frʌm; frəm][ˈænəlɔːg] [ˈsaɪəns] [fækt] · [ˈsaɪəns] [ˈfɪkʃ(ə)n][noʊˈvembər]
This **e** **-** **text** **was** **produced** **from** **Analog** **Science** **Fact** **·** **Science** **Fiction** **November**
这 e - 文本 曾是 生产 从 模拟 科学 事实 · 科学 小说 十一月
-
1962 **.**
-

本电子文本摘自《模拟科学事实·科幻》1962 年 11 月刊。

[ɪkˈstensɪv] [ˈriːsɜːrtʃ] [dɪd][nɑːt] [ʌnˈkʌvər] [ˈeni] [ˈevɪdəns] [ðæt] [ðə; ðiː][juː] . [es] . [ˈkɑːpiraɪt] [ɑːn] [ðɪs]
Extensive **research** **did** **not** **uncover** **any** **evidence** **that** **the** **U** **.** **S** **.** **copyright** **on** **this**
广泛的 研究 做过 不是 揭露 任何 证据 那 这 U . S . 版权 在 这
[ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n][wʌz; wəz] [rɪˈnuːd] .
publication **was** **renewed** **.**
发布 曾是 更新 .

经过广泛调查，没有发现任何证据表明该出版物的美国版权已续期。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神